

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане за вложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції диевників пасаж Гавсмана ч. 9 і в п. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20

Поодинокє число 1 кр.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.75

Поодинокє число 3 кр.

## Вісті політичні.

(Комунікат вірноконституційної більшої посілости. — Чому Німцям несподобав ся проєкт закона языкового гр. Туна. — Дальша акція языкова. — Капітуляція міста Сантхаго де Куба. — Ситуація в Іспанії).

Комунікат вірноконституційної більшої посілости о результаті необовязуючої конференції з президентом міністрів гр. Туном каже: „Зібрані делегати вірноконституційної партії більшої посілости в Чехії розваживши докладно загальну політичну ситуацію, прийшли до переконання, що як найскорше знесе-не розпоряджень языкових єсть першим необхідним услівем заведеня упорядкованих відносин парламентарних і державних. — Розслідивши докладно предложений начерк нового закона языкового, делегати вірноконституційної партії більшої посілости в Чехії висказують переконанє, що п. Президент міністрів старав ся в своїм проєкті витворити підставу до мериторичних переговорів, але делегати піднесли цілий ряд поважних закидів, против предложених гр. Туном засад і заявили, що треба конче, щоби предложений їм начерк був підданий основній ревізії також в головних точках, бо після погляду делегатів начерк той в такій формі, в якій его предложено не може творити підстави відповідного проєкту закона. Делегати висказують переконанє, що в інтересі держави і зі взгляду на внутрішню ситуацію в державі з кожним днем поважнійшу, треба би вести і дальше проби, щоби довести до порозуміння, а через то і до внутрішнього мира“.

Праский Tagblatt каже, що Німцям в начерку закона здавала ся головню не можливою до прийнятя засада процентова, після котрої мали би бути унормовані округи одноязыкові. Засада та постановляла, що вже при 10 пр. людности иншого языка, округ перестав би бути уважаним за одноязыковий; в округах же мішаних перевага одного языка над другим о 25 пр. рішала би о тім, чи округ мішаний має бути чесько-німецьким, чи німецько-чеським. Німці кажуть, що то вийшло би зовсім на їх некористь. Підносять особливо ту обставину, що в таких услівях на Мораві не знайшов би ся ані один округ чисто німецький а в Чехії, округи німецькі були би значно зредуковані.

Sonn- u. Montags Ztg. доносить, що гр. Тун веде і дальше акцію языкову. Запросив католицьку партію людову на второк на конференцію необовязуючу до нічого. Партія та прийняла запрошенє і вислала яко делегатів президента Фукса, Дішавлього, Ебенгоха і Карльона. Бар. Хлюмецький конферував вчера довший час з гр. Туном в справі дальшого веденя акції языкової.

Вчера о 9 год. рано мала іспаньска задога уступити з міста Сантхаго де Куба. Услівя капітуляції, котрі департамент воєнний у Вашингтоні оголосив плякатами, суть слідуєчі: Всі войска іспаньські з округа обнятого капітуляцією мають піддати ся і будуть на неутральних кораблях відставлені в як найкоротшим часі до Іспанії. Цілий материял воєнний буде відданий Американцям. Командант воєсковий має право забрати з собою воєсковий архів з цілого округа. Офіцери задержать своє оружє а рядові вояки лиш одіж. Войско іспаньске уступить з міста з почестями воєсковимп. Добровільна гвардія позістане на Кубі

на свободі під услівем, що на час війни не возьмуть ся знов до оружя. Від правительства американьского буде зависіти, що іспаньске войско буде могло забрати зброю до Іспанії. Число войска, яке має бути відставлене до Іспанії, вносить 24.000 людей. — Округ, котрий разом з містом піддав ся Американцям, обнимає простір около 11.000 квадр. миль англійських, або більше менше третину провінції Сантхаго де Куба. Границя того округа іде від місцевости Асеррадерос, положеного на полудненім побережю острова на яких 25 миль англійських на захід від Сантхаго до Льос Пальмас а звідси до міста Саґва де Тамано на північнім побережю Куби.

Часть флоти Самсона заняла вже порт коло Сантхаго а форти і батерії коло міста обсадили також Американці. До Сантхаго відплили вже зі Сполучених Держав відділи „Червоного Хреста“, котрі мають там робити службу поліційну, підчас коли Іспанці будуть лагодити ся до виїзду. Аж по виїзді Іспанців американьске войско вступить до міста.

З Мадриду наспіли до Парижа непокоячі вісті. По цілім краю увихають ся агенти Дон Карльоса, а духовенство підпирає рух карлістів. Сими днями має появити ся маніфест Дон Карльоса і тогди мабуть зачнуть творити ся відділи карлістів. Партія воєнна мимо дуже прикрої ситуації не хоче допустити до заключеня мира. Іспанці з великим посіхом зброять місто Альгесірас, положене по другім боці залуви гібральтарского. До Цевти і Тарифи вислано сими днями 15.000 войска.

## ВОВК.

(Оповіданє з російского. — А Ізмаїлова.)

Отець Матвій їхав в залізничім вагоні, курив папіроса за папіросом і нудив ся. У вікні мигали одностайні провінціяльні види, рідкі пожовклі ліси і болота, нужденн. сільця і скошені поля. Низько навис над землею сірий осінній небозвід і неча в нїм відрадної, побуджачої до веселости краси. На всім лежить якась зловіща печать пригнітаючого суму. Одностайно шумить машина, неприємно тараскотять вагони і щось сумовите і прикрє залазить в утомнену бездільностю душу.

Найбільше гнівало балакливого і любившого послухати себе о. Матвія то, що він не міг ні з ким поговорити і розірвати ся. Сидить сам один як налець і в цілім великім вагоні, крім него лиш одно живе єство — якийсь старець в теплім осіннім плащі, твердім повстянним капелює і зимових кальшоках. При погляді на его лице кидає ся в очи великий мясепетий ніс і запалені кріличі очи, а его неподвижне товсте лице видає ся суворим і неприємним. Старець всунув ся в кутик вагона і сидить, припершись до стіни і зажмуривши очи.

А о. Матвій найшов би о чім порозказувати, колиб так лучив ся який слухач. Можна

би було поговорити о конєсторії, до котрої тепер іде і котра цілу дорогу займає его гадки, о іменованю нового владика, о своїх дітях, що їх недавно віддав до школи і о нових порядках в семинарії.

Аби трохи розірвати ся, вийшов о. Матвій на ганок вагона, прочитав без думки напечатанє в трех языках оповіщенє, що не вільно стояти на плятформі в часі їзди і став глядіти перед себе на поля, ліси і болота. Але різкий осінній вітер зірвав огоць з его папіроса і почав так люто торгати его волосє і пробирати ся в широкі рукави ряси, що треба було вхопити за капелюх і піти знов нудити ся на свое місце.

Тепер вже старець сидів з отвореними очима. Струя свіжого воздуха вплила дверми за о. Матвієм і занепокоєний подорожний чим скорше обвинув ся своїм теплим плащем. О. Матвій замітив его рух і промовив:

— Простіть.

— Чи богато, панотче, лишило ся стаций до міста? — спитав немов би у відповідь старець, неприємним крикливим голосом.

О. Матвій утішив ся і чим скорше вдовольнє его цікавість.

— А ви їдете до міста?

— Так, до міста.

— Еге, то ми їдемо разом! — скрикнув весело о. Матвій, стараючи ся навязати розмову. — А я, знаєте, трохи вже не помер з нудь-

ги. Спав, спав, мало не збовванів. Страшна нудьга!

Товариш подорожи не висказав ні згоди, ні запереченя, але о. Матвій не зважав на то і говорив дальше:

— Іду, знаєте, до конєсторії. Хочу старати ся о парохію. І ось сиджу та цілий час думаю, які тепер всюди заведено гарні порядки. Цілком, знаєте, не то, що в давні часи.

— Ей, не нарікайте па давні часи. Всюди і завсїгди суть недостатки — процідив крізь зуби товариш.

— Ну, що-до конєсторії — то позволте! Тут вже питаєте кого хочете, кождий вам скаже, що богато зроблено на ліпше. Послїдний владика — сотворив єму Господи многая літа — можна сказати, перевернув до гори дном усї старі порядки. Бо що там діяло ся — то аж годі вірити. Підкупство, підкупство і підкупство — куди ні кинь. А тепер ось я їду і певний і спокійний. Ніхто не зажадає від мене й марного пятака. Як схочете послухати, то я вам розповім, які у нас річи діяли ся в давні часи.

— Прошу, радо послухаю.

II.

Слухач вигідно умістив ся, а о. Матвій, силуючи ся на краснорічність, почав:

— Треба вам сказати, що головню причиною всіх наших попередніх непорядків б, в не хто инший, як наш бувший конєсторський

## Новинки.

Львів дня 18-го липня 1898.

— **Ц. к. красва Рада шкільна** ухвалила між іншими на засіданню з дня 12-го липня с. р.: 1) Затвердити іменоване о. Порф. Ступницького на греко-кат. духовного члена ц. к. окр. ради шк. в Товмачі; 2) затвердити вибір п. Володисл. Янковського на відпоручника ради пов. до ц. к. окр. ради шк. в Підгайцях; 3) іменувати учителями в школах народних: Кар. Колдовскі учит. 1-кл. шк. в Корняловичах, Мих. Зарембу учит. 1-кл. шк. в Добросіні, Ад. Струтинського молод. учит. 4-кл. шк. муж. в Тернополі, Винк. Онисимова управит. 2-кл. шк. в Княгинині кольоні, Ів. Каньського управит. 2-кл. шк. в Баличах, Миросл. Криницького учит. 1-кл. шк. в Ропиці рускій, Вик. Березинського учит. 1-кл. шк. в Кидаловичах, Домин. Скочинського управит. 2-кл. шк. на Бабинці в Сокалі, Юл. Хоминського управит. а Вікт. Полерову молод. учит. 2-кл. шк. женьської при Старім Ринку в Сокалі, Ант. Саварина мол. учит. 2-кл. шк. на Забузи в Сокалі, Андр. Запка учит. 1-кл. шк. в Городловичах, Йос. Кошалковського в Конотонах; 4) вилучити громаду Волицю з окр. шк. в Калагарівці, скалатського повіта і зорганізувати окрему народну школу в Волиці від 1 вересня 1898; 5) зорганізувати від 1 вересня 1898 однокласові народні школи в Лещатові, сокальського повіта і в Борусові, бобрецького повіта; 6) перемінити від 1 вересня 1898 народні школи: п'ятикласові мужеску і женьску в Долині на шестикласові і однокласові: в Сидорові, Тлустенським, Коцюбичах і Трибухівцях гусятинського повіта, та в Ниврі і Кривчи горішній борщівського повіта на двокласові.

— **Дівочий інститут СС. Василян** у Львові, що через довгий час оставав під зарядом о. Гузара, катехита учительської семинарії мужескої, перейшов з днем 13-го липня з розпорядження С. Ем. Кардинала Сембратовича під заряд ОО. Василянців, котрі заравом будуть адмініструвати каменицею, записаною С. Ем. Кардиналом на річ інститута.

— **Іспит зрілости** в учительській семинарії в Самборі відбував ся від дня 26. червня до 2. липня. До іспиту приступило 48 публичних учеників і 25 приватистів, разом 73. З поміж ну-

бличних учеників здало 2 з відзначенням, 27 одержало сьвідоцтво зрілости, 15 поправку з одного предмету на 3 місяці, а 4 репробовано на рік. З поміж екстерністів здало 4, одержало поправку з одного предмету 10, відстунило 8, відпало на рік 3. З відзначенням здали: Евгений Злотницький і Болеслав Качоровский. Здали: Алекс. Бабяк, Конст. Бабицкий, Стефан Бабій, Вас. Березюк, Самуель Блюх, Андрій Бирович, Димонтий Чайковский, Іван Дяк, Іван Думин, Йос. Гіленіч, Мих. Горошко, Стан. Якубовский, Ів. Коморовский, Роман Козоріз, Франц. Мааур, Орест Охнич, Волод. Павлух, Вас. Перфило, Отто Пйонтковский, Ів. Проць, Стан. Саковський, Ант. Селецкий, Тимотей Скоморох, Йос. Страм, Стефан Сьвістацкий, Теофіл Токарекий, Ів. Земба. З поміж приватистів здали: Миколай Колонешюк, Стан. Равский, Марія Гдуля і Йосифа Кворек.

— **Артистична двадцятка руских академиків** устроює прогульку в часі від дня 11-го до 27-го серпня на цілі вдовичо-сиротинського фонду. Концерти будуть іти в таким порядку: Дня 11-го серпня концерт в Станиславові (з танцями), 12-го в Коломиї (з танцями), 14-го в Чернівцях, 15-го в Заліщиках, 17-го в Бучачі, 18-го в Тереховлі, 20-го в Тернополі, 21 в Золочеві, 23-го в Стрию, 25-го в Дрогобичі, 26-го в Трускавці, 27-го служба Божа співана в день Успенія Пресвь. Богородиці, а 28-го концерт тамже. Хор руских вандрівників відспіває службу Божу у всі неділі і свята там, де їх побут на той час припаде. В програму концертів входять найліпші твори музикальні Борньяньського, як і найновіші світські твори

— **Вистава худоби** і торг на розплодову худобу відбуде ся в Калуші в середу дня 20-го липня с. р. заходом калушко-долинського відділу ц. к. господарского товариства. Вистава буде получена з преміованем поправної расової худоби. Рада відділу господарского товариства просить годівників і интересованих о численну участь.

— **3 Мостиск пишуть:** Руский народний театр знов перейшов під дирекцію самої „Рускої Бесіди“, бо дотеперішній директор п. Лев Лопатинський добровільно уступив. Управителем театру іменованій п. Гембицкий, заслужений ветеран рускої сцени. — 3 днем 14 липня с. р. переїхав театр з Мостиск, де тішив ся загальним узнаванем публики та поведженем матеріальним, до Любачева. і того-ж дня розпочав там ряд представлень народною драмою зі співами і танцями: „Ой не

ходи Грицю та на вечерниці“. Дальший репертуар такий: 16-ого „Барон циганів“, оперета, — 17-ого „Модний жених“, комедія зі співами і танцями, — 18-ого „Торговля жемчугами“, конкурсова комедія Григ. Цеглинського, — 21-ого „Попихайло“, гелосна штука в 4 актах Шуткевича. — 23-ого „Хата за селом“, драма з циганського життя (з повісти Крашевського), — 24-ого „Нещасне коханя“, образ драматичний зі співами і танцями в 5 актах, — 26-ого „Пташник з Тироля“, оперета. — Представлення будуть відбувати ся „на Острівці“.

— **Зпід Перемішля пишуть:** Від дня 6-ого липня у нас слота і не дає брати ся до живів. Жита вже пристали, але через дощі повилягали троха; так само пшениці і ячменю. Коли ще в день або два потреває слота, то грозить повінь Сяну, бо й так вже вода до берегів сягає. Припінжені жлива будуть, здасть ся дорогими; бо кожний буде насамперед за своє хапатись. Збіжа заповідують ся досить хороші, лише в пшениці богато сніги. Бульби, бураки і капуста також краєні, вже обгорнені. Граду у нас не було.

— **3 Турки під Коломиєю** пише нам півець церковний ч. М. Р. Маруцак: Дня 28 червня утік від мене 12-літній хлопцев Іван Кукорник а Ільковець, сокальського повіта, котрого я взяв на науку дяківства. Утікаючи забрав мені мій годинник а ланцужком вартости 20 зр. та взяв з собою біле і чоботи. Доси не удало ся его вшлудити. Той хлопець єсть малого росту, одітий в чорний кафтан з свого сукна, капелюх високий солом'яний з червоною стяжкою, штани з мальованого полотна. Над носом між бровами має великий шрам від удару коня, волосє чорне і обстрижене. Хто мав би які вісти о нїм, прошу повідомити мене під адресою: М. Р. Маруцак півець церковний в Турці коло Коломиї.

— **Наші робітники в Румунії.** На веспу того року споро людей з повіта яворівського, улягаючи на мовам агентів, вибрало ся до Румунії на роботи пільні. Як звісно, сподівали ся там великих зарібків, бо агенти представляли їм Румунію як правдивий рай. Запевняли їм, що там за роботу високо платять, прирікали всякі вигоди, цілковиту свободу і добру їзду там і назад. Тимчасом стало ся инакше. Роботодавці живили галицких емігрантів так зле і так скупо, що ті мусіли працювати завжди о голоді. Дозорці обходили ся з ними як з худобою, а двори в страху, щоби не

секретар. То вже завжди, знаєте, який пан, такий крам. Щось двацять літ тому его з почесністю взяли від нас, і що він тепер діє, не можу вам на певно сказати. Кажуть, що він лишив ся в нашій губернії і живе з своїх награблених рублів. Звали его Яковом Тат'яніним. І по мой гадці, то імя правду о нїм казало. Підписував ся під ісьємами не повним іменем, і як прочитати підпис, то виходило просто: „Я тат'я...“ \*) Шик., кажуть, була у него препогана. Сам я его вже не застав, а старі люди оповідали, що мав бути дуже бридкий. Товстий, знаєте, коренастий, а носиче — о такий великий.

Оповідач приставив до носа свій великанський кулак, але побачивши, що его товариш в тім вигляді також не скривджений природою, усміхнув ся заклопотаний, кашельнув і говорив дальше:

— Був то чоловік без ніякої совісти. Вітця рідного не випустив би дармо з своїх рук. Такий поганець і хапчивий, якого би ні один Діоген не найшов з ліхтарем. Звали его в цілій околиці Вовком, а его помічників — „чортовою кіннотою“. І всі, так сказати, дібрали ся: злодій в злодія. Навіть у сторожа, розумієте, що отвірив двері, рука так привикла до браня, що просто застила коло пояса в зігненим положеню. Осє так.

О. Матвій зложив руку в гореточку і показав, в яким положеню була рука у сторожа.

— Мав мій отець з Вовком в своїм житю досить тягалини. Его справки зачали ся від того самого часу, як отець скінчив семинарію. Треба було ему висьвлячувати ся, а тут коли лиш прийде до консисторії, нема тай нема его паперів. Ходив, ходив, просто чоботи сходив. Просить Вовка Бога ради: „Змилуйте ся, каже, надімною, вийдіть в мое положене. Жию у

\*) Тат', староруске слово, значить: злодій.

тестя, всьо перевів, що мав. Дайте, Бога ради, папери.

— Вхожду, відповідає, в ваше положене, але у нас нема ваших паперів.

— Якже нема, коли мені саме тепер сказали в канцелярії владики, що папери відслано до вас?

— Там, каже, певне помилили ся. Ваших паперів ми не дістали. Єсть тут справа Петра Азиятского, Павла Добронравіна, Івана Спаского, а вашої нема. Впрочім я ще раз погляну. Зайдіть завтра.

Ну, а завтра знов та сама історія про білого крука. Знов „паперів не прислано... похибка... непорозуміне...“ Всунув отець Вовкови десятирублівку — той хобчи ухом повів. Гроші взяв, а справа все стоїть і стоїть. Розпука заволоділа вітцем. Пішов до одного бувалого чоловіка і розказує ему про свою недолю. А той каже ему:

— Не так, каже, ти справу повів. Ти держи ся системи і починай від маленьких, від „чортової кінноти“. Є, каже, там в консисторії два цілому сьвітови звістні урядники. Як увійдеш, они сидять на право в кутику. Такі маленькі і смиренські, один кулявий, другий з клеваком і як пише, держить язик на плечи. А тимчасом они й головні пружинки. Их знає цілий повіт і всі их поважають. Одного звуть Скрибою, другого Гобзом. Доки ти не підмастиш ті колісцята, не рушить ся і голвне колесо.

Пішов мій отець підмащувати колісцята. Бачить, сидять круті в кутику, одним оком глядять в папери, а другим дивлять ся на него. Всунув обом по пів рубля — а на тодішні часи то були великі гроші — і питає за своєю справою. Они немов перший раз чують, завели між собою розмову: „Чи не знаєте ви чого, Іване Івановичу?“ „Не звісно вам що-небудь, Петре Петровичу?“ Отець бачить, що

того мало і всунув Гобзови ще пів рубля. Той, знаєте, безлично поглянув, що ему дали і зараз нишком-тишком на бік, відвів вітця в кутик та шепче:

— Ваша, каже, справа давно у нас, але за менше як за десять рублів Вовк не пустить єї з рук... погодіть ся, каже, з копейністю. Чим скорше рішите ся дати, тим скорше ваша справа полагодиць ся.

І пішло як з платка: на другий день, коли Вовк дістав ще десятирублівку, справді вся справа скінчила ся. Усміхнув ся знаєте погано і каже:

— Ну, отченьку, радуйте ся. Прийшли ваші папери. Звольте підписати ся... Ми вам справді добре надали... Щиро жєлаю вам тиєч лїт здоровля!

І павіть бровою не моргнув, злодій!

### III.

Переносив ся мій отець до нового села. Зачув, що недалеко опорожнена добра парохія і поїхав до консисторії. Входить. Глядить на дошку, де звичайно випісують ся опорожнені місця — а того місця о котре хотів просити нема. А Вовк, треба вам знати, мав звичай тати у себе добрі місця і виявляв їх лише тому, хто добре заплатив. Вивіщував він о них оповістку аж тоді, коли вже місце було заняте і на всіх просьбах писав одну відповідь: „місце вже обсаджене“. Пішов отець до Вовка і каже:

— Прийміть мою просьбу на опорожнене місце сьвященника в Прибужю.

— Простіть — відповідає — але ми не маємо ніякої відомости, аби то місце було опорожнене.

— Можу вас впевнити, що так... Я як раз звідтам їду...

— Нічого не знаю і не можу приймити просьби, доки не одержу урядового повідомлення.

втратити рук до праці, в хвили найбільшої потреби, не виплачували робітникам зарібку. Кілька найцінших зрєкло ся зарібку і пробувало утечи, але власти приловили їх і відставили на місце роботи, де стали з ними обходити ся ще гірше. О сумній судьбі тих нещасливих довідали ся їх родини з кількох листів і зачали заходити ся окозо сего, щоби їх звідтам видобути. Недавно понад 40 селян з Великих Очий і Кобильниці вислало просьбу до яворівського староства, щоби вглянуло в ту справу і запевнило емігрантам свободний поворот до краю.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Сантхаго де Куба** 18 липня. Іспанська залоза, під проводом ген. Торала, уступила вчєра рано з міста. Іспанці полками складали зброю перед американським войском.

**Вашінгтон** 18 липня. На вчєрашній радї военній висказано погляд, що тепер треба взяти ся до Порторіко і вислати ескадру Ватсона до іспанського побережа.

**Мадрид** 18 липня. Після депеші з Танґєра, прибуде тут завтра (ві второк) ескадра Ватсона.

**Париж** 18 липня. У якогось Дікаса, приятеля Пікарта, сконфісковала поліція папери, котрі відносять ся до справи Драйфуса і т. зв. вясленої дами.

**Ексніноград** 18 липня. Князь і княгиня болгарекі, в супроводі президента міністрів і міністра війни, виїхали вчєра на російським яхті „Ерєклєк“ до Одеси.

## Переписка зі всіми і для всіх.

### Оповідка.

Реальність на продаж: хата о 3 комнатах з двома ганками, кухня і комора, стайня і стодола, ціла забудована нова, вісім літ як

Тут вже отець не видержав і закипів гнівом. Горячий був чоловік.

— Чорт бери — каже — коли так, то я до самого владика піду і буду на вас жалувати ся.

Вовк розвів руками і стиснув плечима.

— Пропу, прощу дуже — каже. — Лише що владика напише на вашій просьбі резолюцію: „порозуміти ся з консторією“ — а ми єму відповімо так, як я вам ось тепер сказав: „о опорожненю місяця консторія не має доси вістій“. І ви підете з нічим. А чорта, каже, ви тут не згадуйте, бо то не заїзд і не шнок, а посвящена хата.

Став отець бороти ся. Розворушив всіх сильних людей, яких міг і — бачить, таки так — нічого не добеш ся. Взав він двайцять пять рублівку в куверту, отворив єї, щоби видно було гроші і явив ся знов у Вовка. Вовк в миг ока побачив що треба і каже:

— А, каже, і сильні міра сего послабли?... Служу вам. Ви все о місце в Прибужю?... А то що у вас таке? — показує на куверту. — Просьба?... Дайте-но сюди.

Отець почав говорити, що то не просьба, а той єго перебиває:

— Ну, так, так... Розумію... поясненє... Позвольтеж єї сюди, а самі будьте ласкаві за мною.

Привів єго у свою канцелярню — темну, заболочену комнату — гроші сховав в кишеню, а сам в одній хвили отворив книгу і показує цілий ряд опорожнених місць. Зараз таки віднайшов Прибужє і каже:

— Ну, представте собі! І таки ваша правда: місце опорожнене по смерти о. Преображенського. Тепер і ми вже одержали повідомленє... Завсїгди, знаєте, так опізняють ся... Напишіть же чим скорше просьбу і місце буде ваше. А я єго придержу ще з тиждень у себе в столику, щоби хто не довідав ся і не подав ся разом з вами, бо міг би вам єго забрати.

побудовано; сад, 60 красних дерев овочевих; положене коло гостинця. До того 12 моргів поля з обєвами зимовими і ярими. Можна купити за 1.800 зр. лиш за готівку. Довідати ся можна у С. Василюшиного в Камени почта Петранка.

**В. Кшак. Ріп.** Школа для кондукторів дорогових уїїде в жите аж з днем 16 падолиста с. р. Вписувати ся буде можна лиш що три роки; отже хто сеї осени не буде прийнятий, може аж за три роки знов подавати ся о прийняте. Услівя прийнята такі: Найменше 17, найбільше 30 літ житя; хто би мав більше як 30 літ, не буде прийнятий; — бодай 4 кляси реальні або гімназіяльні а що найменше школа виділова, та вступний іспит. Поданя о допущєнє до вступного іспиту треба вносити до Виділу краєвого найдалше до 1 жовтня с. р. і до поданя крім метрики та свідоцтв шкільних приложити свідоцтво моральности. Наука треває три роки а то: що року 5 місяців зимових, від половини падолиста до половини цвєтня в школі, а 7 місяців практика при будові. Хто зробить вступний іспит, буде міг одержати стипендію (але очевидно не кождий мусить одержати). Стипендія вносить 25 зр. місячно і прибори наукові через зиму, а літом лиш платня за практичну роботу. По скінченю школи такі вигляди: Можна стати кондуктором дороговим в службі краєвій, повітовій або громадській. В службі краєвій (при Виділі краєвій) можна в міру того як буде місце стати кондуктором 3-ої кляси з платнею 600 зр. і 75 зр. активального додатку, а дальше авансувати на кондуктора 2-ої кляси з платнею 700 зр. і додатком 75 зр., на кондуктора 1-ої кляси з платнею 800 зр. і додатком 100 зр.; паконець на старшого кондуктора з платнею 900 зр. і додатком 150 зр. Крім того прислугує право до емеритури. — **А. Тишк.** Зниженє дають лиш австрійскі державні залізницї па звичайних поїздах особових, з важпостию там і назад що найбільше до 14 днів. Угорскі залізницї не дають зниженя. А чи товариство пароходної плавби по Дунаю дає яке зниженє, того не знаємо і ми мусїли би хиба віднести ся з запитанєм аж до дирекції того товариства у Відни. Нам здає ся, що оно

### IV.

В гніві був Вовк дійстним звїрем. Лучила ся раз така історія з ним. Приїхав до консторії з якогось сїльця дякон просити о парохію. Ну, про порядки тамошні, очевидно розвідав ся, взав десятирублівку в куверту і пішов. Вовк увидїв куверту і будучи при людях трохи несмілий, каже єму:

— Позвольте менї ваше письмо і ходїть за мною.

Дякон увїйшов і положив куверту на стіл, а Вовк вже побачив єї в миг ока і зараз немов нехотячи накрив газетою „Голосом“, що лежав на столі. Дякон занепокоїв ся. „А що, гадає, як він і справді не видїв?“ Виймив куверту з під газети і знов положив на видне місце. Тимчасом секретар почав скидати зі стола всїлякі непотрібні папери до коша. Мене, знаєте, і кидає. Дивить ся дякон — а він і єго куверту хап, помняв і під стіл. Тепер він вже цілком стратив голову. „Щож то таке, гадає, не може бути, щоби він зробив умисно“. Нагнув ся і гроші знов на стіл. Вовк як почервонїє та як стане знаєте кричати:

— Та що ти зі мною в піжмурки граєш?... Що то таке? Підкуп?... Ти мене підкупити?... Ах ти сякий такий... Жєнїть єго чесні люди, проч!

Вибїг з канцелярії і кричить на цілу консторію. Всї позривали ся з своїх місць, лише Гобз і Скриба сидять, скриплять гусячими перами та одним оком дивлять ся на то, що дїє ся.

Вискочив бідолаха дякон, як опарений, вхопив свої кальоші під паху замість вложити їх на ноги, шапку на голову та — давай ногам знати. Віжїть і ніг під собою не чує. „Помяни, каже, Господи, царя Давида“.

(Конець буде.)

не дає, а коли би давало, то хиба лиш тим, що живуть понад Дунаєм.] — **Дим. Ком. в Богор. стар.** Почтові каси ощадности можуть приймати лиш уплату податків. Але коли хтось має зложені гроші в тій касі і хотїв би з них заплатити залягаючі податки, то каса сама не може відтягнути і заплатити. Треба самому відобрати потрібну суму з каси (в короткій дорозі можна виймити з почтової каси що найбільше 20 зр.) а відтак тїй самій касі заплатити податок. Лиш той, хто з почтовою касою ощадности стоїть в звязи чековій, може поручити тїй касі, щоби она з єго грошій заплатила податок в урядї податковім. — 2) Згаданє Вами товариство єсть просвітне, але слабо розвинене. — 3) То газетка дуже драгтивна і чи ще виходить чи ні, того не знаємо. — 4) В справі будівельній і банковій мусимо самі насамперед розвідати і тогди дамо Вам відповідь. — **О. Г. з Гусят.; В. Пас. в Кос; М. IV.** Ваші льоси виставові в тягненю з дня 25-ого червня не витягнені. Тї льоси грають ще дальше при слїдуючих трох тягненях. Пригадайте ся знову, а ми Вам за кождий раз скажемо чи витягнені, чи ні. — **М. в Богород.** Також Вам захотїло ся, щоби ми Вам подали знаки і написи на всїх європейських, азійських і американських марках! Ви мабуть гадаєте, що ми не маємо що лїпшого до роботи, лиш бавити ся збиранєм марок. Коли хочете знати, як тї марки виглядають, то купїть собі в якій книгарни готову збірку, а будете мати не лиш сам опис, але й марки.

(Просимо присилати питаня лиш на імї редактора Кирила Кашникевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді.)

**ТЕОФИЛЬ** або виклад гомилитичний Апостолів і Євангелій на весь год, недїлям і празникам, по уставу св. восточної церкви, для руского народа, від Йосифа Мільницького, доктора св. Богословія, почетного пралата, совїтника митрополитальної консторії, віцєректора гр. кат. генерального сїменища в Львові і пр. і пр. Том II. Випуск первий. У Львові 1898. Під таким заголовком виїшов літографований IV випуск викладів др. Йос. Мільницького Апостолів і Євангелій з одобрєнєм і похвалою Є. Ємін. Кардинала і Митрополита Кир. Сильвестра, з дня 13/6 1898 р. ч. 630/Орд. Кождий випуск тих викладів коштує 60 кр. а з пересилкою 70 кр.

— Літографія Інститута Ставропигійского під зарядом І. Стефанського у Львові ул. Бляхарська ч. 9, виготовлює візитові білєти, а то: 100 штук по цїні 1 зр., з почтовою пересилкою 1 зр. 10 кр. — і всїє літографічні роботи по дуже умірєнній цїні.

## Надісланє.

Ц. к. акційний упр. галиц.

## БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

перенїє

## Контору виміни і відділ депозит.

котрих бюра містили ся дотепер в мезанїні власного будинку до льокалю фронтального в партері.

### Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залички на рахунок біжучий, приймає до перехованя папери вартїстні і дав на них залички.

Крім того вироваджено подїбно як в інституціях заграничних т. зв.

### Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касі панцирній сховок до виключного узятку і під власним ключом, де безпечно і дискретно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим вглядом поробив Банк гіпотечний як найдокладїйшї зарадженя.

Приписи відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитовім.

5

За редакцію відповідає: Адам Крєховецкий

## І Н С Е Р А Т И.

Поручає ся  
торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у Львові.

Станція залізничні  
**Мушина-Криниця**  
з **Кракова** 8 год.  
зі **Львова** 10 " "  
з **Пешту** 12 " "

Ц. к. ЗАВЕДЕННЯ ЗДРОБВЕ  
**Криниця (в Галичині)**

Найаасібнійша щава залізна.

В місці:  
пошта три рази денно,  
телеграф, аптина.

Положене гірське в Карпатах 590 метрів над пов. моря. Від стациі залізничної година дороги битої, добре утриманої.

**Средства лічниці** і клімат відальнейский. купелі залізної, васібні в вільний квас вуглевий, оґрівані методою Шварца (в р. 1897 видано їх 43 500).

**Купелі боровінові**, парою оґрівані (в р. 1897 видано їх 16 400)

**Купелі газові** і в чистого квасу вуглевого.

**Ц. к. заведење гидротатичне**: під проводом спеціяліста Дра Г. Еберса (в р. 1897 видано 12 000 процедур гидротатичних).

**Пите вод мінеральних** місцевих і заграничних, **Жентця, кефір, гімнастика лічниця.**

**Лікар здробвий** Др. Л. Коффе цілий сезон стало ордіауючий. Надто 12 лікарів вільно практикуючих.

**Проходи.** Дужий великий парк смерековий вишменито удержуваний. Близші і дальші арогулки в чудові Карпати.

**Помешканя.** Більше як 1500 покоїв в комфортум умельованих, в комплетасю постелені, услугою, давнками електричними, печами і т. д.

**Костел католицкий і церков** Величавий дім здробвий, кілька реставрацій, кілька дасіонатів приватних, молочарні, пужорні.

**Музика здробва** під проходом А. Вровського під 21 мая. Сталий театр, концерта.

**Фреквенція** в р. 1897 4.950 осіб.

**Сезон від 15 мая до 30 вересня.**

В Маю, Червню і Вересню ціни купелей, помешкань і страч в головній реставрації знижені о 20%.

**Розсилка води мінеральної** від Цьвітня до Падоліста, оклади у всіх більших містах в краю і за граяцею.

В місциі ливня и серпня убогим жадні підльги, як увільненя від такс здробвих і т. п. уділені ве будуть.

На жадане уділене обясненя

28

Ц. к. Заряд здробвий в Криниці.

Товариство взаімних обезпечень  
**„Дністер“**

у Львові, Ринок ч. 10 (дім „Просьвіти“).

перше і одиоке руске товариство асекураційне (**припоручене** Всечестному Духовенству і всім вірним Виреось. Митроп. і Преосьв. Еп. **Ординариятми** всіх **трех епархій**), обезпечає будинки, уряджене домашне, скот, господарскі знаряди, збіже в зерні і солоні, сіно в стогах і будинках **проти шкід пожарних.**

„Дністер“ вступив в 6-ий рік своєї діяльності в днєм 31-го грудня 1897.

С т а н ф о н д і в:

Фонд резервовий 73.874 зр. 47 кр. }  
Резерва премій 52.269 зр. 40 кр. } 176.143 зр. 87 кр.  
Фонд основний 50.000 зр. — кр.

Виплачені шкоди до кінця 1897 р. 430.100 зр. 42 кр.

**Шкоди** ліквідують ся **безпроволочно.**  
**Поліси** „Дністра“ приймає **Банк краєвий** при позичках гіпотечних.

**На житє** можна обезпечати ся через „Дністер“ в товаристві взаімних обезпечень в Кракові в як **найкорнстнійших** комбінаціях.

**Товариство взаімного кредиту „Дністер“** стоваришене зареєстроване в обмеженою порукою, уділяє **позички** за оплатою **6 1/2%** за інтабуляцією або порукою двох відновідних ручителів і приймає **вкладки** до опроцентования по **4 1/2%**.

**Зголошеня о уділеня агенції** в охрестностях де **нема** близько агенції „Дністра“, **приймають ся.**

12

**НАУКУ КРОЮ**

і шитя убранных дамських

систематично проваджену, подають в ряді статій „**MODY PARYSKIE**“ найденевше і найгарнійше ілюстроване письмо для жінок.

Кожда з пань заіанавши ся з тими статями, буде могла без помочи кравчині зробити для себе відповідну туалету.

„**MODY PARYSKIE**“ коштують квартално лиш 1 злр., піврічно 2 злр., річно 4 злр., а пренумерату належить присилати до Амііаґрації „**Mód Paryskich**“ у Львові ул. Личаківска ч. 27.

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописий приймає виключно ново отворена „Агенция дневників і оголошень“ в пассажу Гавсмана ч. 9. Агенция ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

**Для Львова і Галичини**

головний склад і експедиция

**WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.**

находить ся

**у Львові, в пассажу Гавсмана ч. 9.**

**Агенция дневників і оголошень**

приймає також

пренумерату і оголошеня до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

Ново отворена Агенция дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошеня до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.